

Original: English/
 anglais/
 inglés

LIQUIDATION OF STRATEGIC STOCKS

The following communication, dated 6 March 1984, has been received from the delegation of Australia.

The Australian authorities have asked that I pass to you the following notification.

"Pursuant to the resolution of 4 March 1955 relating to the liquidation of strategic stocks, the Australian Government advises that it proposes to dispose of its remaining stock of 8,000 tonnes of natural rubber held as a strategic stock. It is proposed that the stock be sold to two Australian rubber companies over the next five (5) years at the current market price."

LIQUIDATION DE STOCKS STRATEGIQUES

La délégation de l'Australie a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 6 mars 1984.

Les autorités australiennes m'ont demandé de vous transmettre la notification suivante.

"Conformément à la résolution du 4 mars 1955 relative à la liquidation des stocks stratégiques, le gouvernement australien porte à votre connaissance qu'il a l'intention d'écouler les 8 000 tonnes de caoutchouc naturel qu'il détient encore à titre de stock stratégique. Il est proposé de vendre ce stock à deux sociétés australiennes de caoutchouc au cours des cinq (5) prochaines années au prix courant du marché."

LIQUIDACION DE RESERVAS ESTRATEGICAS

Se ha recibido de la delegación de Australia la siguiente comunicación, de fecha 6 de marzo de 1984.

Las autoridades australianas me han pedido que les transmita la notificación siguiente:

"De conformidad con la resolución del 4 de marzo de 1955 sobre liquidación de reservas estratégicas, el Gobierno de Australia comunica que tiene el propósito de liquidar sus existencias de 8.000 toneladas de caucho natural mantenidas en calidad de reserva estratégica. El Gobierno se propone vender las existencias a dos empresas australianas del sector del caucho a lo largo de los cinco (5) años próximos al precio corriente en el mercado."